

Baustelleninformation

An die Anwohner
Johannisbollwerk 6 - 20
Hafentor
Bei den St. Pauli Landungsbrücken
Vorsetzen 50 - 54
Ditmar Koel - Straße 17 – 34
20459 Hamburg

Hamburg, 9. April 2026

Arbeiten am Sielnetz

Ort: Johannissbollwerk
Geplanter Zeitraum: 01.10.2025 – 30.06.2026

Ihr Kontakt: Wolfgang Jürges
Festnetz: 040 7888 811 47, Mobil: 0173 634 66 65
E-Mail: wolfgang.juerges@hamburgwasser.de

Moin,

Hamburg ist am schönsten, wenn gerade nicht gebuddelt wird. Doch damit Ihr Abwasser auch in Zukunft zuverlässig ablaufen kann, müssen in Ihrer Nachbarschaft Siele erneuert werden.

Wichtig für Sie:

Während der gesamten Bauphase läuft das Wasser bei Ihnen im Haus wie gewohnt ab.

Gebuddelt wird sehr wenig: Bei der umweltfreundlichen geschlossenen Bauweise werden die Rohre aus einer Startgrube heraus in eine Baugrube am Ziel gepresst. Dabei beeinträchtigen wir keine Baumwurzeln und produzieren kaum Abfälle. Weitere offene Baugruben sind nur notwendig, um Anschlussleitungen und zufließende Siele mit den neuen Leitungen zu verbinden. Gegebenenfalls führen wir nach dem oben angegebenen Zeitraum noch tageweise Nacharbeiten durch (z. B. für Schachtsanierungen).

Die Abbiegespur zur Dietmar-Koel-Straße ist während der Baumaßnahme gesperrt. Eine Umleitungsstrecke wurde eingerichtet. Bitte fahren Sie bis zur U-Bahn-Station Baumwall und wenden dort in Richtung Landungsbrücken, um zur Dietmar-Koel-Straße zu gelangen. Es werden Halteverbotszonen eingerichtet. Bitte achten Sie auf entsprechende Verkehrs- und Hinweisschilder. Die Zufahrt zu den Grundstücken bleibt in der Regel frei. Die Baustelle wurde mit der Polizei und dem zuständigen Bezirksamt abgestimmt.

In Hamburg sagt man Siel: Wussten Sie schon? In Hamburg werden die unterirdischen Abwasserleitungen traditionell als *Siele* bezeichnet. Das Sielnetz umfasst sämtliche unterirdischen Rohre, Kanäle, Pumpwerke und Sammelbecken, über die das Abwasser zuverlässig zum Klärwerk Hamburg geleitet wird.

Vielen Dank für Ihr Verständnis! Bei Fragen oder Anliegen melden Sie sich gern direkt bei uns.

Freundliche Grüße
HAMBURG WASSER



Weitere Informationen zu unseren Baustellen finden Sie auf www.hamburgwasser.de/baustellen

